



BABYLISS SARL
99 avenue Aristide Briand
92120 Montrouge
France
www.babyliss.com

FRANÇAIS

E9651E
Veuillez lire attentivement les consignes de sécurité avant toute utilisation de l'appareil.

Vous avez acheté la tondeuse cheveux et barbe E9651E de BaByliss et nous vous en remercions! Pour de plus amples informations concernant les avantages du produit, les techniques de coupe et conseils d'expert, consultez notre site internet: www.babyliss.com.

CARACTÉRISTIQUES DE LA TONDEUSE
Performances de coupe exceptionnelles
• Lames massives extra larges (45mm) au tranchant exceptionnel - acier inoxydable - Couteau fixe: épaisseur 4mm, robuste et longue durée - Couteau mobile: épaisseur 1,5mm
• Moteur puissant - couple élevé
• Motor Management™: adaptation de la puissance aux différents types de cheveux
Précision ultime
• 8 guides de coupe : 3-6-9,5-13-16-19-22-25mm
• 2 guides contour oreilles (gauche/droite)
• Levier de réglage fin
Confort optimal
• Rechargeable - utilisable avec ou sans fil - Autonomie 75 minutes - Indicateur de charge LED
• Système de charge rapide : une charge de 30 minutes = 30 minutes d'utilisation
• Accessoires: adaptateur, brosse de nettoyage, huile lubrifiante

INFORMATION IMPORTANTE CONCERNANT LES BATTERIES LI-ION DE CET APPAREIL
Pour atteindre et préserver la plus grande autonomie possible des batteries, effectuer une charge de 3 heures avant la première utilisation et tous les 3 mois environ. La pleine autonomie du produit ne sera atteinte qu'après 3 cycles de charge complets.

CHARGER LA TONDEUSE
1. Introduire la fiche dans l'appareil et brancher l'adaptateur. Avant d'utiliser la tondeuse pour la première fois, la charger pendant 3 heures. S'assurer que l'interrupteur de la tondeuse est en position OFF.
2. Vérifier que le voyant lumineux de charge est bien en train de clignoter lentement et en continu. Une fois la charge complète, le voyant lumineux cessera de clignoter mais restera allumé.
3. Une charge complète permet d'utiliser la tondeuse jusqu'à 75 minutes.
4. La durée des charges suivantes est également de 3 heures.

UTILISATION SUR SECTEUR
Brancher la tondeuse sur le secteur, attendre 1 minute et la mettre en position ON.
IMPORTANT! Utiliser exclusivement l'adaptateur fourni avec la tondeuse.

UTILISATION DES GUIDES DE COUPE
Cette tondeuse est fournie avec 10 guides de coupe. Toujours placer le guide de coupe avant d'allumer la tondeuse, et éteindre la tondeuse pour changer le guide.
• Placer d'abord le guide de coupe sur les dents de la tondeuse puis appuyer sur l'arrière du guide jusqu'au clic. (Fig. 1)
• Pour le retirer, détacher d'abord l'arrière du guide puis le soulever. (Fig. 2)

Levier de réglage fin
Le levier d'ajustement permet un réglage encore plus fin de la hauteur de coupe.
• Pour augmenter la hauteur de coupe, abaisser le levier.
• Pour diminuer la hauteur de coupe, relever le levier.

ENTRETIEN
Un entretien régulier des lames de la tondeuse permettra de la maintenir en état de fonctionnement optimal.
• Retirer le guide de coupe, le rincer sous l'eau courante et le sécher complètement avant de le ranger.
• Brossez les lames à l'aide de la brosse de nettoyage pour éliminer les cheveux.
• Allumer votre tondeuse et déposer avec soin quelques gouttes de l'huile BaByliss sur les lames. Attendre quelques secondes puis éteindre la tondeuse pour ensuite éponger l'éventuel excès d'huile au moyen d'un chiffon sec.
Veiller à utiliser exclusivement l'huile BaByliss: celle-ci a été formulée spécialement pour la tondeuse, elle ne s'évaporerait pas et ne ralentirait pas les lames.

ENGLISH

E9651E
Please carefully read the instructions for use below before using the appliance.

Thank you for buying the BaByliss E9651E hair and beard clipper! For more information about the advantages of this product, cutting techniques and tips from experts, surf to our website: www.babyliss.com.

CLIPPER FEATURES
Exceptional Cutting Performance
• 45 mm Extra large blades with an exceptional sharpness – stainless steel - Fixed blade: 4mm thickness, robust and long life - Moving blade: 1,5mm thickness
• Powerful motor – High torque
• Motor Management™: power adapts to different hair types
Extreme Precision
• 8 cutting guides : 3-6-9,5-13-16-19-22-25mm
• 2 ear contours guides (left/right)
• Taper control for fine tuning
Total Convenience
• Rechargeable : cord or cordless use - 75 minutes range - LED charge indicator
• Quick charge system, 30 minute charge provides 30 minutes use
• Accessories: adaptor, cleaning brush, lubricating oil

IMPORTANT INFORMATION REGARDING THE LI-ION BATTERIES OF THIS UNIT
To obtain and maintain the longest battery autonomy possible, allow it to charge for 3 hours before using it for the first time and then approximately every three months. Full autonomy of the unit will only be obtained after three complete recharge cycles.

CHARGING THE CLIPPER
1. Plug the cord into the unit and connect the transformer. Before using the clipper for the first time, allow it to charge for 3 hours. Make sure the clipper's switch is in the OFF position.
2. Make sure that the charging indicator light is slowly and continuously flashing. Once the battery is fully charged, the indicator light will stop flashing but will remain on.
3. A full charge provides up to 75 minutes of use of the clipper.
4. Subsequent charges should also be 3 hours.

MAINS USE
Connect the transformer into the mains, wait 1 minute and then switch into the ON position.
IMPORTANT! Use only the transformer provided with the clipper.

USING THE CUTTING GUIDES
This appliance is supplied with 10 comb guides. To attach a comb guide and to remove it, ensure the appliance is switched off.
• Position the comb guide over the front of the clipper blade and slide over the head. Push and click the rear of the comb guide into position. (Fig. 1)
• Push the tab on the rear of the comb guide away from the head and lift off. (Fig. 2)

Taper control
The taper control enables fine cut adjustment for precision clipping.
• To increase the cutting length, push the lever down.
• To reduce the cutting length, push the lever up.

MAINTENANCE
Cleaning the clipper blades regularly will maintain their optimal performance.
• Remove the comb guide after use. Rinse it under running water and dry it thoroughly before storage or use.
• Brush the blades using the cleaning brush to remove any hair.
• Switch the appliance on and carefully apply a few drops of the BaByliss lubricating oil onto the blades. Wait a few seconds then switch off the clipper and wipe the excess oil using a dry cloth.
Make sure to exclusively use the lubricating oil supplied as it is specifically formulated for this type of appliance and does not evaporate nor slow the blades.

DEUTSCH

E9651E
Lesen Sie bitte aufmerksam die Gebrauchshinweise, bevor Sie das Gerät zum ersten Mal verwenden.

Sie haben das Schergerät für Haar und Bart E9651E von BaByliss gekauft, und wir danken Ihnen dafür! Weitere Informationen zu den Vorteilen des Produkts, Schertechniken und Ratschlägen von Experten finden Sie auf unserer Webseite: www.babyliss.com.

EIGENSCHAFTEN DES SCHERGERÄTS
Außerordentliche Schnittleistungen
• Besonders breite, außerordentlich scharfe Massivklingen (45 mm) - rostfreier Edelstahl - Festes Messer: 4 mm stark, robust und langlebig - Bewegliches Messer: 1,5 mm stark
• Leistungsfähiger Motor - hohe Drehzahl
• Motor Management™: die Leistung an die unterschiedlichen Haartypen an
Äußerste Präzision
• 8 Scherführungen: 3-6-9,5-13-16-19-22-25 mm
• 2 Scherführungen für die Konturen der Ohren (links/rechts)
• Feinstellhebel
Optimaler Komfort
• Aufladbar: kann mit oder ohne Netzkabel verwendet werden - Autonomie 75 Minuten - LED-Ladeanzeigelampe
• Schnelladesystem: 30 Minuten aufladen = 30 Minuten Betrieb
• Zubehör: Adapter, Reinigungsbürste, smeerolie

WICHTIGE INFORMATIONEN ZU DEN LI-ION-BATTERIEN IN DIESEM GERÄT
Laden Sie die Batterien vor der ersten Verwendung und danach auch ca. alle 3 Monate 3 Stunden lang auf, um ihre größte Leistungsfähigkeit zu erreichen und zu erhalten. Die volle Leistungsfähigkeit wird erst nach 3 Ladezyklen erreicht.

AUFLADEN DES SCHERGERÄTS
1. Den Stecker in das Gerät stecken und den Adapter an den Netzstrom anschließen. Vor dem erstmaligen Gebrauch das Schergerät 3 Stunden lang aufladen. Überprüfen, dass der Schalter am Schergerät auf OFF steht.
2. Vergewissern Sie sich, dass die Ladeanzeige langsam und stetig blinkt. Sobald der Akku vollständig geladen ist, blinkt die Ladeanzeige nicht mehr, sondern leuchtet ununterbrochen.
3. Nachdem es voll aufgeladen wurde, kann das Schergerät bis zu 75 Minuten betrieben werden.
4. Die Dauer der weiteren Ladevorgänge beträgt ebenfalls 3 Stunden.

NETZBETRIEB
Das Schergerät an den Netzstrom anschließen, 1 Minute warten und dann auf ON stellen.
WICHTIG! Benutzen Sie ausschließlich den mitgelieferten Adapter.

GEBRAUCH DER SCHERFÜHRUNGEN
Dieses Schergerät wird mit 10 Scherführungen geliefert. Die Scherführung immer vor den Einschalten des Geräts befestigen, und das Schergerät zum Wechseln der Scherführung ausschalten.
• Zuerst die Scherführung auf die Zinken des Schergeräts stecken und auf die Rückseite der Scherführung drücken, bis sie einrastet. (Abb. 1)
• Zum Entfernen zuerst die Rückseite der Scherführung lösen und dann abheben. (Abb. 2)

Feinstellhebel
Mit dem Einstellhebel kann die Schnitthöhe noch feiner angepasst werden.
• Zum Vergrößern der Schnitthöhe den Hebel senken.
• Zum Verkleinern der Schnitthöhe den Hebel anheben.

PFLEGE
Durch regelmäßige Wartung der Klingen des Schergeräts kann die optimale Leistungsfähigkeit erhalten werden.
• Die Scherführung abnehmen, unter fließendem Wasser abspülen und vor dem Verstauen vollständig trocknen.
• Die Klingen mit der kleinen Bürste abbürsten, um die Haarrückstände zu entfernen.
• Schalten Sie Ihr Schergerät ein und geben Sie sorgfältig einige Tropfen BaByliss-Öl auf die Klingen. Einige Sekunden warten und dann das Schergerät ausschalten, um gegebenenfalls überschüssiges Öl mit einem trockenen Tuch abzutupfen.
Achten Sie darauf, ausschließlich das Öl von BaByliss zu verwenden: es wurde besonders für das Schergerät entwickelt, verflüchtigt sich nicht und verlangsamt nicht die Klingen.

NEDERLANDS

E9651E
Lees de veiligheidsinstructies goed door voordat u het apparaat in gebruik neemt.

Hartelijk dank voor uw aankoop van de E9651E tondeuse van BaByliss, voor haar en baard! Ga voor meer informatie over de voordelen van dit product, snijtechnieken en adviezen van experts, naar onze website: www.babyliss.com.

KENMERKEN VAN DE TRIMMER
Uitzonderlijk trimvermogen
• Massieve, extra grote snijbladen (45mm) met een uitzonderlijk snijvermogen - van roestvrij staal - Vast mes: dikte 4mm, robuust en met een lange levensduur - Bewegend mes: dikte 1,5mm
• Krachtige motor - hoog koppel
• Motor Management™: het vermogen past zich aan het haartype aan
Extreme precisie
• 8 opzetkammen: 3-6-9,5-13-16-19-22-25 mm
• 2 geleiders voor rond de oren (links / rechts)
• Hendel voor extra fijne afstelling
Bijzonder prettig
• Oplaadbaar: met en zonder snoer te gebruiken - werkt 75 minuten op accu - LED verlichterlampje
• Snellaadsysteem: 30 minuten opladen = 30 minuten gebruik
• Accessoires: adapter, reinigingsborsteltje, smeerolie

BELANGRIJKE INFORMATIE OVER DE LI-ION-BATTERIËN VAN DIT APPARAAT
Voor een optimale werking dienen de batterijen, voor het eerste gebruik en daarna elke 3 maanden opnieuw, gedurende 3 uur opgeladen te worden. Na 3 keer volledig opladen zal het product pas zijn optimale functionaliteit bereikt hebben.

DE TONDEUSE OPLADEN
1. Steek de stecker in het apparaat en sluit de adapter aan op het lichtnet. Laet de tondeuse 3 uur opladen voor het eerste gebruik. Zorg dat de schakelaar in de OFF-stand staat.
2. Controleer of het lampje van de oplaadindicator langzaam en onafgebroken knippert. Wanneer het apparaat helemaal is opgeladen, komt het lampje met knippen maar blijft het wel branden.
3. De volledig opgeladen tondeuse werkt 75 minuten.
4. De duur van de volgende opladingen is ook 3 uur.

GEbruik OP het LICHTNET
Sluit de trimmer aan op het lichtnet, wacht 1 minuut en zet hem dan aan (ON).
BELANGRIJK! Gebruik uitsluitend de adapter die is meegeleverd met de tondeuse.

GEbruik VAN DE OPZETKAMMEN
Deze tondeuse wordt geleverd met 10 opzetkammen. Plaats de opzetkam altijd voordat u de tondeuse aanzet, en schakel de tondeuse uit voordat u de opzetkam verwisselt.
• Plaats eerst de opzetkam op de tanden van de tondeuse en druk vervolgens achter op de opzetkam, tot u een klik hoort. (Fig. 1)
• Om de opzetkam weer te verwijderen, eerst de achterkant loshalen en vervolgens de kam optillen. (Fig. 2)

Hendel voor extra fijne afstelling
De instellingshendel maakt het mogelijk om trimhoogte nog nauwkeuriger in te stellen.
• Om de trimhoogte te verhogen, de hendel laten zakken.
• Om de trimhoogte te verlagen, de hendel omhoog tillen.

ONDERHOUD
Regelmatig onderhoud van de mesjes zorgt ervoor dat de tondeuse optimaal blijft functioneren.
• Verwijder de opzetkam, spoel hem af onder stromend water en maak hem helemaal droog alvorens hem op te bergen.
• De mesjes afborstelen met behulp van de reinigingsborstel om de haarresten te verwijderen.
• Zet uw tondeuse aan en breng een paar druppels BaByliss-olie aan op de snijbladen. Laat hem nog even aan en zet hem dan uit en veeg het teveel aan olie met een droge doek weg.
Gebruik uitsluitend BaByliss-olie: deze is speciaal ontwikkeld voor de tondeuse, verdampst niet en maakt de mesjes niet trager.

ITALIANO

E9651E
Leggere attentamente le istruzioni di sicurezza dell'apparecchio prima di utilizzarlo.

Vi ringraziamo per aver acquistato il rasoio per capelli e barba E9651E di BaByliss. Si necessita más información sobre las ventajas del producto, las técnicas de corte y consejos de experto, consulte el nostro sito Internet: www.babyliss.com.

CARATTERISTICHE DEL RASOIO
Prestazioni di taglio eccezionali
• Lame massicce extralarge (45 mm) dalla capacità di taglio eccezionale - acciaio inossidabile - Coltello fisso: spessore 4 mm, robusto e di lunga durata - Coltello mobile: spessore 1,5 mm
• Motore potente - forza di coppia elevata
• Motor Management™: adattamento della potenza ai diversi tipi di capelli
Precisione estrema
• 8 guide di taglio 3-6-9,5-13-16-19-22-25 mm
• 2 guide contorno orecchie (sinistra/destra)
• Leva di regolazione precisa
Comfort ottimale
• Ricaricabile: utilizzabile con o senza attacco alla rete elettrica - Autonomia 75 minuti - Spia luminosa LED di carica
• Sistema rapido di ricarica: una carica di 30 minuti = 30 minuti di utilizzo
• Accessori: Adattatore, spazzolina di pulizia, olio lubrificante

INFORMAZIONE IMPORTANTE RIGUARDANTE LE BATTERIE LI-ION DI QUESTO APPARECCHIO
Per ottenere e mantenere la massima autonomia possibile delle batterie, metterle sotto carica per 3 ore prima del primo utilizzo, ripetendo l'operazione ogni 3 mesi circa. La massima autonomia dell'apparecchio sarà raggiunta solo dopo 3 cicli completi di ricarica.

CARICARE IL RASOIO
1. Inserire la spina nell'apparecchio e attaccare l'adattatore. Prima di utilizzare il tagliacapelli la prima volta, lasciarlo in carica per 3 ore. Controllare che l'interruttore del rasoio sia su OFF.
2. Verificare che la spia luminosa di carica stia lampeggiando lentamente e di continuo. Una volta completa la carica, la spia luminosa smette di lampeggiare e resta accesa.
3. Una carica completa permette di utilizzare il rasoio fino a 75 minuti.
4. Anche le ricariche successive devono essere di 3 ore.

UTILIZZO CON ATTACCO ALLA RETE ELETTRICA
Attaccare il rasoio alla rete elettrica, aspettare 1 minuto e mettere in posizione ON.
IMPORTANT! Utilizzare esclusivamente l'adattatore fornito in dotazione con il rasoio.

UTILIZZO DELLE GUIDE DI TAGLIO
Il tagliacapelli è fornito con 10 guide di taglio. Posizionare sempre la guida di taglio prima di accendere il rasoio; spegnere sempre il rasoio per cambiare la guida.
• Posizionare prima la guida di taglio sui denti del rasoio, quindi premere la parte posteriore della guida fino a sentire uno scatto. (Fig. 1)
• Per toglierla, staccare prima la parte posteriore della guida, quindi sollevarla. (Fig. 2)

Leva di regolazione precisa:
L'apposita leva permette di eseguire una regolazione ancora più precisa dell'altezza di taglio.
• Per aumentare l'altezza di taglio, abbassare la leva.
• Per ridurre l'altezza di taglio, abbassare la leva.

PULIZIA
Una pulizia regolare delle lame del rasoio è garanzia di funzionamento ottimale.
• Togliere la guida di taglio, sciaccarla sotto acqua corrente e asciugarla completamente prima di riporla.
• Spazzolare le lame con l'apposita spazzola di pulizia per eliminare i capelli.
• Accendere il rasoio, versare con cura alcune gocce dell'olio BaByliss sulle lame. Aspettare alcuni secondi, quindi spegnere il rasoio ed asciugare l'eventuale eccesso d'olio con un panno asciutto.
Utilizzare esclusivamente olio BaByliss: l'olio BaByliss è stato appositamente formulato per il rasoio; non evapora e non rallenta le lame.

ESPAÑOL

E9651E
Lea atentamente las consignas de seguridad antes de utilizar el aparato

Muchas gracias por comprar un cortapelo cabello y barba E9651E de BaByliss. Si necesita más información sobre las ventajas del producto, las técnicas de corte y consejos de experto, puede consultar nuestro sitio web: www.babyliss.com.

CARACTERÍSTICAS DEL CORTAPELO
Prestaciones de corte excepcionales
• Cuchillas macizas de ancho especial (45 mm), con afilado electroquímico: corte excepcional - acero inoxidable - Cuchilla fija: grosor 4 mm, robusta y de larga duración - Cuchilla móvil: grosor 1,5 mm.
• Motor potente - binario elevado
• Motor Management™: adaptación de la potencia a los distintos tipos de cabello
Precisión definitiva
• 8 guías de corte (3-6-9,5-13-16-19-22-25 mm)
• 2 guías contorno orejas (izquierda / derecha)
• Palanca para ajuste de precisión
Bienestar óptimo
• Recargable se puede utilizar con o sin cable - Autonomía 75 minutos - Indicador luminoso LED de carga
• Sistema de carga rápida: una carga de 30 minutos = 30 minutos de uso
• Accesorios: adaptador, cepillo de limpieza, aceite lubricante

INFORMACIÓN IMPORTANTE SOBRE LAS BATERÍAS LI-ION DE ESTE APARATO
Para que las baterías alcancen y mantengan la mayor autonomía posible, realice una carga de 3 horas antes de la primera utilización y repítala aproximadamente cada 3 meses. La autonomía plena no se alcanzará hasta después de 3 ciclos de carga completos.

CARGAR EL CORTAPELO
1. Enchufe el cable del adaptador al aparato y el adaptador a la red. Antes de utilizar el cortapelo por primera vez, cárguelo durante 3 horas. Compruebe que el interruptor del cortapelo está en posición OFF.
2. Compruebe que el indicador luminoso de carga está parpadeando lentamente y de forma continua. Cuando la carga está completa, el indicador luminoso dejará de parpadear y permanecerá encendido.
3. Una carga completa permite utilizar el cortapelo durante un máximo de 75 minutos.
4. La duración de las cargas sucesivas es también de 3 horas.

UTILIZACIÓN ENCHUFADO A LA RED
Enchufe el cortapelo apagado a la toma de electricidad, espere un minuto y póngalo en posición ON.
IMPORTANT! Utilice exclusivamente el adaptador incluido con el cortapelo.

UTILIZACIÓN DE LAS GUÍAS DE CORTE
Este cortapelo incluye 10 guías de corte. Coloque siempre la guía de corte antes de encender el cortapelo y apague el cortapelo para cambiar la guía.
• Coloque la guía de corte sobre los dientes del cortapelo y empuje su parte trasera hasta que encaje. (Fig. 1)
• Para retirarla, desenganche primero la parte trasera de la guía y levántela. (Fig. 2)

Palanca de ajuste de precisión
La palanca de ajuste permite un ajuste más preciso de la altura de corte.
• Para aumentar la altura de corte, baje la palanca.
• Para disminuir la altura de corte, levante la palanca.

MANUTENIMIENTO
Un mantenimiento regular de las cuchillas del cortapelo le permitirá conservarlo en un estado de funcionamiento óptimo.
• Retire la guía de corte, acríela con agua corriente y séquela completamente antes de guardarla.
• Pase por las cuchillas el cepillo de limpieza, con el fin de eliminar los restos de cabello.
• Encienda el cortapelo y deposite con cuidado algunas gotas de aceite lubricante BaByliss sobre las cuchillas. Espere unos segundos y apague el cortapelo para retirar el exceso de aceite con un trapo seco.
Utilice exclusivamente aceite lubricante BaByliss: este aceite lubricante incluido está especialmente formulado para cortapelos, no se evapora y no ralentiza el movimiento de las cuchillas.

PORTUGUÊS

E9651E
Leia atentamente os conselhos de segurança antes de utilizar o aparelho pela primeira vez.

A BaByliss agradece-lhe a aquisição do aparador de cabelo e barba E9651E! Para obter mais informações sobre as vantagens deste produto, técnicas de corte e astúcias técnicas, consulte o nosso sitio internet: www.babyliss.com.

CARACTERÍSTICAS DO APARADOR
Excepcional poder de corte
• Lâminas extra-grandes (45 mm) com aresta excepcional - aço inoxidável lâmina fixa: espessura de 4 mm, robusta e de longa duração - lâmina oscilante: espessura de 1,5 mm
• Motor potente - binário elevado
• Motor Management™: adaptação da potência aos diferentes tipos de cabelo
Extrema precisão
• 8 guias de corte: 3-6-9,5-13-16-19-22-25 mm
• 2 guias de contorno das orelhas (esquerda/direita)
• Alavanca de regulação rigorosa
Ótimo conforto
• Recarregável: utilizável com ou sem fio - Autonomia de 75 minutos - Indicador luminoso LED de carga
• Sistema de carga rápida: carga de 30 minutos = 30 minutos de utilização
• Acessórios: adaptador, escova de limpeza, óleo lubrificante

INFORMAÇÃO IMPORTANTE SOBRE AS BATERIAS LI-ION DESTA APARELHO
Para alcançar e preservar a maior autonomia possível das baterias, carregue o aparelho durante 3 horas antes da primeira utilização e todos os 3 meses. O aparelho só atinge a plena autonomia após 3 ciclos de carga completos.

CARREGAR O APARADOR
1. Introduza a ficha no aparelho e ligue o adaptador. Antes de utilizar o aparelho pela primeira vez, carregue-o durante 3 horas. Confirme que o interruptor está na posição OFF.
2. Verifique que a luz piloto de carga fica intermitente lenta e continuamente. Concluída a carga, a luz piloto deixará de estar intermitente mas permanecerá acesa.
3. Uma carga completa permite utilizar o aparelho durante 75 minutos.
4. A duração das cargas subsequentes é igualmente de 3 horas.

UTILIZAÇÃO NA REDE ELÉCTRICA
Ligue o aparador à rede elétrica, guarde 1 minuto e coloque-o na posição ON.
IMPORTANT! Utilize exclusivamente o adaptador fornecido com o aparelho.

UTILIZAÇÃO DOS GUIAS DE CORTE
Este aparador é fornecido com 10 guias de corte. Coloque sempre o guia de corte antes de ligar o aparador e desligue-o para mudar o guia.
• Coloque primeiro o guia de corte sobre os dentes do aparador e, a seguir, carregue na parte traseira do guia até encaixar. (Fig. 1)
• Para o retirar, solte primeiro a parte traseira do guia e, a seguir, levante-o. (Fig. 2)

Alavanca de regulação rigorosa
A alavanca de regulação permite ajustar a altura de corte com mais rigor.
• Para aumentar a altura de corte, baixe a alavanca.
• Para diminuir a altura de corte, levante a alavanca.

MANUTENÇÃO
A manutenção regular das lâminas permitirá conservar o aparelho nas melhores condições de funcionamento.
• Retire o guia de corte, lave-o em água corrente e seque-o completamente antes de guardar.
• Escove as lâminas com a ajuda da escova de limpeza para eliminar os cabelos.
• Ligue o aparelho e deposite com cuidado algumas gotas do óleo da BaByliss nas lâminas. Aguarde alguns segundos e, depois, apague o aparelho para seguidamente absorver o eventual excesso de óleo com um pano seco.
Utilize exclusivamente o óleo da BaByliss: este foi especialmente formulado para o aparador, não evapora nem retarda as lâminas.

DANSK

E9651E
Læs sikkerhedsanvisningerne omhyggeligt, før du bruger apparatet.

Tak fordi du købte hår- og skægtrimmeren E9651E fra BaByliss! For mere information om fordelene ved produktet, klippeknikker og ekspertrådgivning, anbefaler vi, at du besøger vores hjemmeside www.babyliss.com.

TRIMMERENS EGENSKABER
Overlegne klippekæbber
• Massive, ekstra store blade (45 mm) med fremragende klippekæpacitet - rustfrit stål - Fast blad : 4 mm tykt, robust og holdbart - Bevægeligt blad: tykkelse 1,5 mm
• Kraftfuld motor - højt drejningsmoment
• Motor Management™: effekten kan tilpasses til forskellige hårtyper
Perfekt præcision
• 8 klippeguides: 3-6-9,5-13-16-19-22-25 mm
• 2 konturguides til ører (venstre/højre)
• Knap til finjustering
Optimal komfort
• Opladelig: kan bruges med eller uden ledning - Kapacitet 75 minutter - LED ladelampe
• Lysopladningssystem: en opladning på 30 minutter = 30 minutters brug
• Tilbehør: adapter, rengøringsborste, smørelolie

VIGTIG INFORMATION OM LI-ION-BATTERIER I DETTE APPARAT
For at opnå og opretholde den højest mulige kapacitet for batterierne, skal de oplades i 3 timer før første anvendelse og derefter ca. én gang hver tredje måned. Fuld kapacitet opnås efter tre fuldstændige opladninger.

OPPLADNING AF TRIMMEREN
1. Sæt ledningen i apparatet og tilsæt adapteren til vægstikket. Oplad trimmeren i 3 timer, før du bruger den for første gang. Sørg for, at trimmerens tænd/sluk-kontakten er sat til OFF.
2. Tjek, at opladningslampen blinker langsomt og kontinuerligt. Når opladningen er afsluttet, ophører lampen med at blinke, men forbliver tændt.
3. Trimmeren kan bruges i op til 75 minutter, når den er fuldt opladet.
4. De efterfølgende opladninger bør ligeledes vare 3 timer.

BRUG AF NETSTRØM
Tilslut din trimmer til lysnettet, vent et minut, og flyt tænd/sluk-kontakten til ON.
VIGTIG! Brug kun den medfølgende adapter!

BRUG AF KLIPPEGUIDER
Trimmeren leveres med 10 klippeguides. Sæt altid klippeguiden på før du starter trimmeren, og sluk for den, før du udskifter klippeguiden.
• Anbring først klippeguiden på trimmerens kniv og tryk guiden ned, indtil den klikker på plads. (fig. 1)
• Fjern guiden ved at løse bagsiden og løfte den af. (fig. 2)
Knap til finjustering
Knappen til finjustering muliggør en endnu finere indstilling af klippelængden.
• Flyt knappen ned for at hæve klippelængden.
• Flyt knappen op for at reducere klippelængden.

VEDLIGEHOLDELSE
Regelmæssig vedligeholdelse af trimmerbladet sikrer optimal ydeevne.
• Fjern klippeguiden, skyld den under rindende vand, og lad den tørre helt, før den gemmes væk.
• Børst hårene væk fra skærene ved hjælp af rensborsten.
• Drej trimmeren forsigtigt og hæld et par dråber olie fra BaByliss på bladene. Vent et par sekunder og sluk trimmeren. Tor derefter derefter overskydende olie af med en tør klud. Brug kun den olie fra BaByliss. Den er udviklet specielt til trimmeren, den fordamper ikke og sænker heller klippebladens hastighed.

